

ВІДГУК

на освітньо-професійну програму «**Англійська мова і література, друга іноземна мова, переклад**», другого (магістерського) рівня, галузі знань 03 Гуманітарні науки, **спеціальності** 035 Філологія, **спеціалізації** 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська, із присвоєнням **кваліфікації** «Магістр філології за спеціалізацією 035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська», яка впроваджена на факультеті іноземних мов у Прикарпатському національному університеті імені Василя Стефаника

Розширення попиту у суспільстві на якісний літературний контент та поглиблення тенденцій до інтеграції літературних здобутків представників різних країн світу шляхом їх перекладу іншими мовами, визначає попит на фахівців у галузі філології та перекладу. Германські мови (зокрема англійська) виступають медіаторами базових інтеграційних процесів глобального рівня. Відповідно вітчизняні та іноземні видавництва мають потребу в підготовці висококваліфікованих фахівців, яких готують у рамках рецензований освітньо-професійної програми «Англійська мова і література, друга іноземна мова, переклад» за спеціальністю 035 Філологія, оскільки вони володіють умінням критично аналізувати, впорядковувати та систематизувати інформацію, розв'язуючи в процесі професійної діяльності складні спеціалізовані задачі та практичні проблеми з філології (лінгвістики, літературознавства, перекладу).

Чітко прописані в освітньо-професійній програмі компетентності виходять із мети, форм і методів навчання, розподілені на загальні та професійні компетентності. Фахові компетентності, які зазначені в освітній програмі, носять практичний характер і можуть бути використані у професійній діяльності перекладача, редактора та публіциста. Випускник може застосовувати набуті лінгвокультурологічні знання в удосконаленні практики іншомовного спілкування із літераторами та критиками, а також в адаптації перекладу до особливостей цільової аудиторії. Навчальний план підготовки фахівця повністю відповідає цілям освітньо-професійної програми. Перевагою програми є зв'язок між навчальними дисциплінами та результатами навчання (компетентностями). У програмі враховано обсяги кредитів на другу іноземну мову, які дають змогу випускнику-магістру демонструвати глибоке володіння двома іноземними мовами, їх граматикою та стилістикою. Перелік та обсяг обов'язкових/вибіркових дисциплін і послідовність їх вивчення цілком сприяють забезпечення відповідності програмних результатів навчання запитам нашого видавництва.

Головний редактор
видавництва «Вавилонська бібліотека»

Роман МАЛИНОВСЬКИЙ

